

lebendiges **REGENSDORF**

2007

www.lebendigesregensdorf.ch

Herzlichen Dank unseren Gönnern

- Robert Aebi AG, Regensdorf
- Paul Aecherli AG, Sägerei, Regensdorf
- Architekturbüro Jürg Frei, Watt
- Brändli Metallbau, Watt
- Chanson • Lohrer • Rusch, Rechtsanwälte, Watt-Zürich
- Creditincasso, Watt
- Eicher Immobilien AG, Regensdorf
- Norbert Ernst, Plattenbeläge, Watt
- Frehner Wärmetechnik AG, Watt
- Gemeinde Regensdorf
- Bruno Hitz AG, Regensdorf
- Druckerei Horisberger Regensdorf AG
- Ineltro AG, Regensdorf
- Landzunft Regensdorf
- Lift AG, Regensdorf
- H. Lüdi + Co. AG, Regensdorf
- Erich Meier, Gartenbau, Dällikon
- Oberstufenschulpflege Regensdorf/Buchs/Dällikon
- Oekoplan Architekten GmbH, Watt
- Quick-Schlüssel-Service, Regensdorf
- Rägi-Club, Regensdorf
- Raiffeisenbank Zürich-Unterland, Regensdorf
- Reisebüro Schöner Tauchen, Regensdorf
- Willi Schwarz, Sattlerei, Watt
- Jürg Sommer, Malergeschäft, Adlikon
- UBS AG, Regensdorf
- Max Walter GmbH, Regensdorf
- Wanner AG, Regensdorf
- Wanner & Lott AG, Regensdorf
- Zivilgemeinde Watt
- Zürcher Kantonalbank, Regensdorf

Einladung zur Generalversammlung

Liebe Mitglieder

Wir laden Sie ein zu unserer Generalversammlung, die am

Freitag, den 16. Februar 2007, um 18.30 Uhr

im Gwölb, Niederhaslistrasse 119, Watt, stattfindet

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Protokoll der Generalversammlung 2006
3. Jahresbericht des Präsidenten
4. Jahresbericht des Kassiers, Abnahme der Rechnung
5. Mitgliederbeitrag 2007
6. Wahlen
7. Jahresprogramm 2007
8. Ehrungen
9. Verschiedenes

Nach der Generalversammlung organisieren wir für Sie einen Apéro.

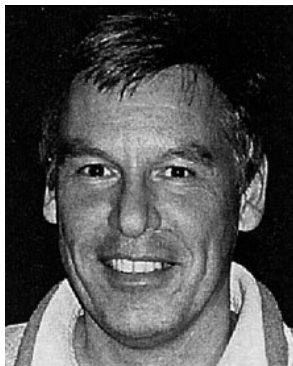
Um 20.15 Uhr möchten wir Sie mit dem Stück **Mondenschön und Zitronenstark** in die Welt der orientalischen Märchen entführen. Nähere Angaben finden Sie in der beiliegenden Ausschreibung.

Wir freuen uns sehr, Sie an der Generalversammlung und an der anschliessenden Veranstaltung begrüßen zu dürfen.

Mit freundlichen Grüßen
Verein Lebendiges Regensdorf

Jürg Frei, Präsident

Jahresbericht 2006



Noch mit den wunderschönen Bildern unserer letzten Veranstaltung «Wüsten der Erde» vor Augen, lasse ich das Jahr Revue passieren. Gestartet sind wir zu Jahresbeginn mit «Bruno dem Gipfelstürmer», der mit einer spannenden Geschichte zahlreiche Kinderherzen erfreute. Ein Höhepunkt folgte mit dem Konzert des Ensembles «Cantabile» in der reformierten Kirche. Ausgezeichnete Gesangsstimmen, britischer Humor und ein mitreissendes Programm begeisterten unser Publikum. Ich könnte mir gut vorstellen, dass das international sehr erfolgreiche «London Quartet» schon bald wieder in Regensburg zu sehen sein wird. Nichts

für empfindliche Gemüter waren die Liedertexte von Dodo Hug. Gekonnt und mit rabenschwarzem Schalk gelang es diesem Schweizer Urgestein der Gesangsszene, unsere Zuhörerschaft aus dem Alltag in vergangene Zeiten zu entführen. Dodo Hugs grosse Schaffenskraft und ihre Konstanz in der Musikbranche sind für mich bewundernswert. Unter dem Motto «Tropical Night» bescherten heisse Rhythmen, grandiose Kostüme und eine ausgelassene Stimmung der Musikwoche Regensburg einen würdigen Abschluss. Die regionale Ausstrahlung der Musikwoche – respektive der Imagegewinn für unsere Gemeinde – wird von Teilen der Bevölkerung, Wirtschaft und Behörden immer noch wesentlich unterschätzt. Ich wünsche mir deshalb eine vorbehaltlose Unterstützung dieses Anlasses in den erwähnten Gremien. Gleichzeitig erhoffe ich mir vom Verein Pro Musikwoche Regensburg den Mut zu neuen Projekten unter Mitwirkung von Künstlern mit möglichst nationalem Renommée.

In Zusammenarbeit mit der Gemeindebibliothek wurde Ende Juni eine Autorenlesung mit Urs Widmer realisiert, der uns aus seinem Buch «Ein Leben als Zwerg» eine Kostprobe bot. Trotz WM-Fieber war der Anlass gut besucht. Auch die Führung «Zürich Nord» von Roman Schönauber erfreute sich wie alle Führungen grosser Beliebtheit. Eine gelungene Mischung aus Zauberei und Kabarett präsentierte uns Michel Gammenthaler nach der Sommerpause. In einer vergleichbaren Kunstsparte unterhielten uns die Beckle Men und Beat Schlatter / Reeto von Gunten, wenn auch einzelne Passagen den Ansprüchen einiger Besucher nicht zu genügen mochten. Neue Wege haben wir mit dem Konzert der Compagnia Rossini beschritten. Auf Anregung von Herrn und Frau Looser aus Regensburg organi-

sierten wir am ersten Novemberwochenende im Gemeindesaal eine stimmungsvolle und mit hervorragenden Sängerinnen und Sängern besetzte Benefizmatinée. Das gepflegte Rahmenprogramm sowie die künstlerischen Darbietungen setzten einen weiteren willkommenen Höhepunkt in unserem Jahr programm. Wir danken dem Ehepaar Looser nochmals für seine Idee und seine Grosszügigkeit, speziell auch in der Vergabe der Spenden. Am Jahresende verwöhnten wir Sie mit hinreissender, aber auch besinnlicher Gospelmusik. Der Chor mit zirka 60 Stimmen aus Zürich-Affoltern begeisterte unser Publikum in der nahezu ausverkauften Kirche.

Unser Verein ist bestens organisiert und finanziell so unabhängig wie nie zuvor. Obwohl unsere Aktivitäten auf rein unentgeltlicher Freizeitarbeit basieren, ist unser Auftritt nach aussen (Internet, Inserate, Plakate und Ausschreibungen) durchwegs professionell und muss keinen Vergleich mit kommerziellen Kulturinstitutionen scheuen. Dies erfüllt mich mit Genugtuung und auch ein wenig mit Stolz. Alle Veranstaltungen konnten problemlos abgewickelt werden, dazu waren nur 7 Vorstandssitzungen notwendig. Herzlichen Dank deshalb auch als Erstes meinen zuverlässigen und selbständig agierenden Vorstandskameradinnen und -kameraden, speziell auch Silvia Fausch und Reto Wild, die ihre langjährige wertvolle Mitarbeit im Vorstand auf die kommende Generalversammlung aufgeben. Weiter danken wir:

- der Gemeinde Regensdorf, unseren Gönnern und Kollektivmitgliedern für die finanzielle und ideelle Unterstützung
- dem Redaktionsteam des «Furttalers» für die im Mitteilungsblatt breit eingeräumten Veranstaltungsvorankündigungen und Berichterstattungen
- den Schul- und Kirchgemeinden für die Benützung ihrer Räumlichkeiten
- allen kleinen und stillen Helfern hinter und vor der Bühne

Die Führung unserer Organisation ist unter diesen Umständen ein Leichtes und kann getrost und mit gutem Gewissen in neue Hände übergeben werden. Ich danke Ihnen für das Vertrauen, das Sie mir in der Zeit meines Vereinsvorsitzes gewährt haben. Ich habe es gern gemacht und hoffe, dass Sie weiterhin den Aufgaben und Idealen unseres Vereins für ein noch lebendigeres Regensdorf treu bleiben.

Jürg Frei

Präsident Verein Lebendiges Regensdorf

Veranstaltungen 2007



**Multimediashow
»Die Wüsten der Erde«
Michael Martin**

Freitag, 19. Januar
Schulhaus Pächterried



**»Mondenschön und
Zitronenstark«**

nach der GV im Gwölb

Freitag, 16. Februar
Gwölb, Watt



**Pantomime mit
Patrik Cottet Moine**

Freitag, 30. März
kath. Pfarreizentrum



**»No Limits«
Marco Rima**

Mittwoch, 11. April
Hotel Mövenpick



**Wetterprognosen am TV
Thomas Bucheli**

Donnerstag, 10. Mai
GZ Roos



**Führung Lindenhof
G. Schönauer**

Samstag, 9. Juni
Zürich

Irish folk music Konzert Freitag, 26. Oktober im Gwölb

Adventskonzert Sonntag, 2. Dezember im Dörndler

und vieles mehr und aktuell im Internet unter

www.lebendigesregensdorf.ch

Jahresrechnung 2006

Bilanz	Konto		Aktiven	Passiven
1001	UBS Regensburg, Kontokorrent		11'838.20	
1002	ZKB Regensburg, Depositenkonto		24'013.60	
1003	Kasse		735.55	
1004	PC-Konto		1'827.05	
1051	Debitoren		-20.00	
2001	Kreditoren			-21.75
2100	Kapital			29'291.60
	Zwischentotal		38'394.40	29'269.85
	Ertragsüberschuss			9'124.55
	Total		38'394.40	38'394.40
Erfolgsrechnung	Konto		Aufwand	Ertrag
3001	Märchen «Bruno der Gifeltürmer»	18.01.06	1'859.95	
3002	GV/Konzert «Cantabile»	17.02.06	5'308.65	
3003	Dodo Hug «via mala»	31.03.06	418.90	
3004	Autorenabend mit Urs Widmer	04.04.06	655.10	
3005	Musikwoche «Tropical Night»	20.05.06		268.55
3006	Führung Zürich Nord, R. Schönaier	24.06.06	646.00	
3007	Michel Gammenthaler «Doppelgänger»	01.09.06	2'223.10	
3008	Musik-Comedy «Beckle Man»	29.09.06	2'851.10	
3009	La Compagnia Rossini, Benefizkonz.	05.11.06		961.10
3010	Lesung mit Beat Schlatter	17.11.06	1'922.90	
3011	Konzert mit Gospelchor Affoltern	02.12.06	731.45	
3012	Diverses			41.85
	Zwischentotal		16'617.15	1'271.50
3501	Drucksachen und Büromaterial		3'233.30	
3502	Zeitschriften, Abonnemente		140.70	
3503	Bankspesen und Gebühren		278.35	
3504	Porto- und Telefongebühren		85.50	
3505	Mietgebühren		0.00	
3506	Beiträge an andere Institutionen		390.00	
3507	Reise- und Repräsentationsspesen		492.10	
3508	Verschiedenes und Werbung		2'130.65	
4001	Einzelmitglieder			10'400.10
4002	Gönner			8'400.00
4003	Kollektivmitglieder			400.00
4004	Gemeinde Regensburg			12'000.00
4005	Verschiedenes, Zinsertrag			20.70
	Zwischentotal		23'367.75	32'492.30
	Ertragsüberschuss		9'124.55	
	Total		32'492.30	32'492.30

Protokoll der Generalversammlung

vom 17.2.2006, 18.30 Uhr, im ref. Kirchgemeindehaus

Vorstand: Jürg Frei, Edith Brändli, Anne-Marie Frei, Silvia Fausch, Regina Marti, Annette Muheim, Norbert Rusch

Entschuldigt Vorstand: Erika Kuczynski, Reto Wild

Entschuldigt Mitglieder: Rolf Hunziker, Verena und Ernst Burkhard, Dora Bleiker, Julia Märki, Marianne Näf, Lilo Stoffel, Irene Fanger, Margrit und Max Wild, Verena Rubi, Karin Hauser, Raiffeisenbank Regensdorf, Gewerbeverband Regensdorf, VTR Treuhand GmbH

Protokoll: Silvia Fausch

1. Begrüssung

Der Präsident begrüsst die Anwesenden zur 32. Generalversammlung und stellt die Vorstandsmitglieder mit ihren Ämtern vor. Zur Einstimmung gibt der Accapella-Chor «Cantabile» eine Kostprobe seiner grossartigen Gesangkunst.

Der Präsident stellt fest, dass die Einladung zur Generalversammlung rechtzeitig verschickt wurde. Walter Schwarz wird als Stimmzähler gewählt. Es sind 44 Stimmberechtigte anwesend.

2. Protokoll der Generalversammlung vom 18.2.2005

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt und Silvia Fausch verdankt.

3. Jahresbericht des Präsidenten

Der detaillierte Jahresbericht ist in der VLR-Jahresbroschüre 2006 publiziert. Der Jahresbericht wird einstimmig angenommen und Jürg Frei verdankt.

4. Jahresbericht des Kassiers und Abnahme der Rechnung

Der Kassier Norbert Rusch erläutert die in der Jahresbroschüre enthaltene Jahresrechnung. Wir führten erfolgreich 10 Veranstaltungen durch, die jedoch alle finanziell mit einem Verlust abschlossen. Die Einnahmen betragen Fr. 31'268.20 und setzen sich aus den Mitglieder- und Gönnerbeiträgen sowie dem Gemeindegrundbetrag zusammen. Die Ausgaben betragen Fr. 19'550.-. Das Vereinsvermögen vergrössert sich um 11'718.20 auf Fr. 29'388.15. Die Revisoren Rolf Hunziker und Martin Bürgler haben die Rechnung und die Belege in Stichproben geprüft und für richtig befunden. Die Jahresrechnung wird einstimmig angenommen und dem Kassier und den Revisoren verdankt.

5. Mitgliederbeitrag 2006

Die Mitgliederbeiträge bleiben einstimmig unverändert auf den Ansätzen der letzten Jahre: **Einzelmitglieder Fr. 20.-, Kollektivmitglieder Fr. 100.-, Gönner Fr. 300.-. Der Verein hat momentan einen Bestand von total 516 Mitgliedern.**

6. Wahlen

Nach Statuten sind im Jahr 2007 ordentliche Wahlen und es finden heute nur Ersatzwahlen statt. Regina Marti hat ihren Rücktritt aus dem Vorstand eingereicht. Für sie und die bereits auf das nächste Jahr angekündigten Rücktritte kann der Vorstand der Versammlung folgende Kandidaten zur Wahl vorschlagen: Bea

Scheitlin von Watt, Eveline Stradinger von Adlikon und Martin Bürgler von Watt. Sie werden mit Applaus gewählt und mit einem Blumenstrauss in der Vereinsleitung willkommen geheissen. Zum neuen Ersatzrevisor, an Stelle von Martin Bürgler, wird Stefan Zuber aus Watt gewählt.

7. Statutenrevision

Norbert Rusch erläutert die neuen Statuten. Die einzelnen Anpassungen wurden allen Vereinsmitgliedern mit der Einladung zur Generalversammlung zugestellt. Die Hälfte der Mitglieder muss der Statutenrevision zustimmen, damit sie in Kraft tritt, was heute auf Grund der Anzahl anwesender Mitglieder nicht möglich ist. Er bittet deshalb die Versammlung, an der kommenden schriftlichen Abstimmung teilzunehmen.

8. Jahresprogramm 2006

Anne-Marie Frei stellt das bereits publizierte Jahresprogramm vor. Die Lesung mit Corinne Hofmann (Die weisse Massai) muss auf später verschoben werden. Am 17. November 2006 findet voraussichtlich ein Märchen für Erwachsene mit Beat Schlatter statt. Die Multivisionsschau «Die Wüsten der Erde» mit Michael Martin findet voraussichtlich im Januar oder Februar 2007 im Schulhaus Pächterried statt. Das Adventskonzert mit dem Gospelchor von Beat Dähler musste verschoben werden und findet neu am Samstag, 2. Dezember 2006, in der reformierten Kirche statt.

9. Verschiedenes

Dem Vorstand wurden auf die Generalversammlung hin keine Anträge eingereicht. Martin Bürgler, unser Webmaster, erläutert die im letzten Jahr aufgeschaltete Homepage [www. lebendigesregensdorf.ch](http://www.lebendigesregensdorf.ch) und zeigt auf, wie man sich auf diesen Seiten informiert und wie man Tickets bestellen kann. Martin Bürgler hat diese Homepage gestaltet und aktualisiert sie auch laufend. Für seine grosse Arbeit wird ihm mit Applaus und einer speziellen Flasche Wein gedankt.

Leider verlässt Regina Marti unseren Vorstand. Sie hat stets perfekt und als stille Schafferin das Ressort Vorverkauf / Billettverkauf organisiert und äusserst zuverlässig betreut. Ihr wird für die gute Arbeit herzlich gedankt und als Geschenk ein Blumenstrauss und eine Kreation des Künstlers Horst Bohnet überreicht.

Jürg Frei weist darauf hin, dass vom 5. – 20. Mai 2006 die Regensdorfer Musikwoche mit dem Titel «Im schwarzen Rössl am Katzenssee», statt findet. Der VLR wird den Schlussabend «Tropical Night» vom 20. Mai 2006 organisieren, mit einer Steelband und der Show «baila-brasil» mit Samba-Tänzern.

Der Präsident lädt alle Anwesenden zu einem Apéro ein, bedankt sich für das Erscheinen und wünscht einen vergnüglichen Abend mit den Sängern der Gruppe «Cantabile» im Konzert anschliessend an die Generalversammlung in der reformierten Kirche.

Schluss der Generalversammlung: 19.30 Uhr

Regensdorf, im Februar 2006

Präsident:

Jürg Frei

Aktuarin:

Silvia Fausch

Rückblick 2006



Cantabile



Beckle Man



Dodo Hug



Michael Gammenthaler



Tropical Night



Gospelkonzert



La Compagnia Rossini



Bruno der Gipfelstürmer

Der Vorstand



Jürg Frei
Präsident
Rümlangerstrasse 7
8105 Watt



Anne-Marie Frei
Vizepräsidentin
Hubstrasse 19
8105 Watt



Edith Brändli
Etat / Versand
Falläckerstrasse 4
8105 Watt



Silvia Fausch
Aktuarin / Protokoll
Haldenstrasse 191
8105 Watt



Norbert Rusch
Finanzen
Zielstrasse 137
8105 Watt



Annette Muheim
Plakate
Stapfenstrasse
8113 Boppelsen



Erika Kuczynski
Verbindung Gemeinde
Rebrainstrasse 1
8106 Adlikon



Bea Scheitlin
Vorverkauf
Hohlstrasse 10
8106 Adlikon



Reto Wild
Presse und Information
Röschbachstrasse 73
8037 Zürich



Eveline Stradinger
Allround
Am Furtbach 2
8106 Adlikon



Martin Bürgler
Internet / Web
Falläckerstrasse 15
8105 Watt

Impressum:

Verein Lebendiges Regensdorf,
Postfach 444, 8105 Regensdorf

www.lebendigesregensdorf.ch